

More conversations on

<http://nonbabylon.revolucni.com>

Arabic, Balinese, Belorussia, Chinese, Croatian, Czech, English, Esperanto, Farsi, Finnish, French, German, Greek, Hebrew, Hindi, Indonesian, Italian, Japanese, Korean, Latin, Latvian, Lingala, Magyar, Netherlands, Norwegian, Polish, Portuguese, Rumanian, Russian, Slovak, Slovenian, Sorbian, Spanish, Swedish, Turkish, Vietnamese

English part: Pavel Janoušek

Published by Language school :

Mgr. Dana Čepková Revoluční 8 Praha 1 Czech Republic

Wir unterrichten 32 Fremdsprachen vom Englischen

bis zum Vietnamesischen

© Jiří Čepek 1999 – 2005

UNSALEABLE – only for non-commercial use

It is based on life and institutions in Central Europe. Some of its terms are not applicable to other world continents



**ENGLISH - ITALIAN
CONVERATION
ITALIANO - INGLESE
CONVERSAZIONE**



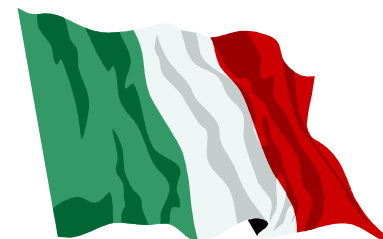
LANGUAGE SCHOOL - SCUOLA DI LINGUA

**DANA ČEPKOVÁ
REVOLUČNÍ 8 PRAHA 1**

WWW.REVOLUCNI.COM

Hello. My name is and I am coming from the Czech republic.	Buon giorno. Mi chiamo e sono di Repubblica Ceca.
Do you speak Czech? (French, English, German, Spanish, Italian, Portuguese, Swedish, Norwegian, Chinese...)	Parla ceco? (francese, inglese, tedesco, spagnolo, italiano, portoghese, svedese, norvegese, cinese, ...)
I do not understand you, I don't speak English , French ...	Mi scusi, non ho compreso ... /non ho capito, non parlo italiano , francese, inglese, ...
Could you repeat it please?	Potrebbe ripetermelo, per favore?
Could you speak slowly please ?	Parli piú piano, per favore
Could you please spell it for me ?	Me lo puo' dire lettera per lettera, per favore.
I do understand you very well.	Capisco bene.
Godd morning / Good day	-- Buon giorno! / Buona sera!
Good evening	
Hello	Ciao!
Welcome!	Benvenuti!
I am pleased to meet you.	Molto lieto.
I am glad to meet you.	Molto lieto di conoscerla, signora / signore...!
This is my friend.	Questo é il mio amico / Questo é un amico mio
May I introduce Mrs./ Mr. to you.	Ho il piacere di presentarle la signora/ al signor
How are you? / I'm fine, thanks.	Come sta? / Molto bene, grazie!
Good bye. / Good night / Hello	Arrideverci /Arrivederla / Buona notte!
Have a pleasant journey.	Buon viaggio.
yes / no	sí / no
OK / I agree (with..)	Bene / Daccordo
Of course / Certainly	sicuramente / certo
Sorry, but I do not agree (with..)	Non sono daccordo / Non condivido
Unfortunately no.	disgraziatamente no
Please	Per favore
Not at all, that's quite all right/ Certainly	Prego. (Per favore.)
Thank you. / Thank you very much. / Thanks a lot.	Grazie. / Molte grazie, signore (signora)
No, thanks	No, grazie.
That's all right/ That's O.K./ Not at all	Di niente / Non c'è di che.
I am sorry / Excuse me	Scusi / Mi dispiace!
I would like to..	Vorrei...
Excuse me	Permetta, prego.

REPUBBLICA ITALIANA





Your passport please.	Favorisca il suo passaporto (i suoi documenti), prego.
name / surname	Nome/ Cognome
marital status / single / married / divorced	Stato civile / celibe-nubile / sposato-sposata / divorziato-divorziata
place of residence	residenza (domicilio) permanente
occupation / job	Professione
nationality	Nazionalità
signature	firma
country / state / border / island	paese / stato / la frontiera / l'isola
label	Etichetta
Danger	Pericolo
Attention	Attenzione
Beware of dog.	Attenti al cane
Prohibition	Proibito / a
Entrance / Exit	Entrata (Ingresso) / Uscita
Emergency exit	Uscita d' emergenza
Free admission	Ingresso libero
Do not enter	Vietato l'ingresso
Pull / Push	Tirare / Spingere
Left / Right	a destra / a sinistra
Open / Close	Aperto / Chiuso
Free / Occupied	Libero / Occupato
WC / Toilets	Bagno / Toiletta
Ladies	Signore / Donne
Gentlemen	Signori / Uomini
Telephone	Telefono
Check-out	Cassa
Police	Polizia
Smoker / Nonsmoker	Fumatori / Non fumatori
Don't smoke (Smoking forbidden / No smoke)	Vietato fumare
Information / Information office	Informazioni / Ufficio informazioni
Travel Agency	Ufficio del turismo / Agenzia di viaggi
Bank / Exchange-office (Bureau de change) / Post office	Banca / Ufficio di cambio / Posta
Museum / Theatre / Cinema	Museo / Teatro / Cinema

Time	Tempo / Ora
minute / hour / day	minuto / ora / giorno
week / month / year	settimana / mese / anno
Monday / Tuesday / Wednesday	lunedí / martedì / mercoledì
Thursday / Friday / Saturday	giovedì / venerdì / sabato / domenica
Sunday	
yesterday / today / tomorrow	ieri / oggi / domani
morning / forenoon / noon	mattina / mezza mattinata /
afternoon / evening / night	mezzogiorno / pomeriggio sera / notte
January/ February/ March	gennaio / febbraio / marzo
April / May/ June	aprile / maggio / giugno
July/ August / September	luglio / agosto / settembre
October/ November/ December	ottobre / novembre / dicembre
What is the time ?	Che ora é? Che ore sono ?
Numbers	Numeri
0 Zero / 1 One	0 zero / 1 uno, una
2 Two / 3 Three / 4 Four	2 due / 3 tre / 4 quattro
5 Five / 6 Six / 7 Seven	5 cinque / 6 sei / 7 sette
8 Eight / 9 Nine / 10 Ten	8 otto / 9 nove / 10 dieci
11 Eleven / 12 Twelve / 13 Thirteen	11 undici / 12 dodici / 13 tredici
14 Fourteen / 15 Fifteen	14 quattordici / 15 quindici
16 Sixteen / 17 Seventeen	16 sedici / 17 diciassette ...
18 Eighteen / 19 Nineteen	
20 Twenty / 21 Twenty one	20 venti / 21 ventuno / 22 ventidue
30 Thirty / 40 Forty	...30 trenta / 40 quaranta
50 Fifty / 60 Sixty	50 cinquanta / 60 sessanta
70 Seventy / 80 Eighty	70 settanta / 80 ottanta
90 Ninety	90 novanta
100 One-hundred / 101 one-hundred one	100 cento / 101 cento uno 102 cento due ... / 200 duecento ...
200 two-hundred / 300 three-hundred	1000 mille / 2000 due mille
1000 one-thousand	3000 tre mille ...
2000 two-thousand	
3000 three-thousand ...	

where	dove / quando
here / there	qui, qua / lí, lá
who / what	chi / che
which / how	che / come
how much (many) / when	quanto / quando
never / sometimes	mai / hay veces que
I / You / He (She)	io / tu / lui / lei / lei
We / You / They	noi / voi / loro / loro
I am / You are / He (She) is	sono / sei / é
We are / You are / They are	siamo / siete / sono
I have / You have / He (She) has	ho / hai / ha
We have / You have / They have	abbiamo / avete / hanno
Colour	Colori
black / white	Nero -a / Bianco -a
blue / red	azzurro-a / rosso-a
yellow / green	giallo-a / verde
I like you.	Mi piaci
I love you.	Ti amo
Dog / cat	Il cane / il gatto
Dogs bark "bark bark".	Il cane abbaia bau-bau
Cats mew "miaow, miaow".	Il gatto miagola miau-miau

Tongue twister

Peter Piper picked a peck of pickled
peppers

Scioglilingua italiano

Sotto la panca la capra canta,
sotto la panca la capra crepa.

Nursery rhyme

Little Miss Muffet sat on a tuffet,
eating her curds and way.
Along came a spider
and sat down beside her
and scared Little Miss Muffet away.

Traveling	Il viaggio
Airplane / train / bus / car	Aereo / treno / Autobus
motorbike / bicycle / ship / on foot	auto / motocicletta / bicicletta
tube (subway am.) tramway	legno / a piedi / metropolitana / tram
Where is ..., please?	Dove si trova ..., per favore?
How can I get to please ?	Da che parte si va a...
How long does it take to ?	Che distanza c'è per andare a...
Where is the railway station / bus station / airport ?	Dove si trova la stazione (la fermata) del treno / dell'autobus / l' aeroporto, per favore?
Ticket Office	Cassa / Botteghino
Time-table	Orario dei treni
Departure	Partenze
Arrival	Arrivi
Flight ticket	Biglietto / Cupone di viaggio
Student's discount	Sconti per studenti
Platform	Binario
Left-luggage office	Consegna bagagli
Issue-luggage office	Ritiro bagagli
Can I have a ticket (flight ticket) to please ?	Un biglietto per... per favore
When does the train (bus, plane) to..... depart please ?	A che ora parte il treno (il pullman - l'aereo) per ... ?
The plane (train) is delayed.	L'aereo (il treno) é in ritardo.
When will we arrive in ... ?	A che ora arriveremo a ...?
How much is the ticket to	Quanto costa un biglietto per....?
1st (first) / 2nd (second) class	Prima / seconda classe
Additional charge / Seat-reservation ticket	il supplemento / il posto numerato
The train service runs from / to	Il treno va da / a
Sleeper coach	il vagone con le cuccette / il vagone letto
Where is the petrol(gas) station, please ?	Dov'è il distributore di benzina piú vicino?
petrol, diesel – full tank	la benzina / il diesel // pieno, per favore
The car is broken. Where is the service station please ?	Ho un guasto. Dove si trova un'officina meccanica, per favore?
Taxi	Taxi
I would like to hire a car for a day (a week)	Vorrei noleggiare una macchina per due giorni (una settimana)
Town / village / street / square	La città / la contrada / la strada / la piazza
chapel / church / cathedral	a capella / la chiesa / il duomo (la catedrale) / la moschea / il santuario
mosque / sanctuary	
Castle	acropoli / castello

Accommodation	Alloggio
Hotel / guest house / camp	hotel / pensione / campeggio
Hostel	ostello (rifugio)
Reception	Reception
How much is the room for 2 nights?	Quanto costa una stanza per una notte / Quanto costa una stanza per due notti?
Do you have a single (double) room ?	Avete una stanza singola (doppia) libera, per favore?
Can I get the bill please ?	Mi prepari il conto, per favore
Accommodation with breakfast (Bed & Breakfast - B&B)	Alloggio con prima colazione
Full / half board	Pensione completa / Mezza pensione
Where is the post office / bank / exchange-office	Dov'è un ufficio postale? / banca / Ufficio di cambio valuta
letter / postcard / parcel (packet)	lettera / cartolina / il pacco
postage stamp	il francobollo / Qual'è la franchigia per la Repubblica Ceca?
I would like to send a postcard to ... address	Vorrei inviare - spedire una lettera a ----- l'indirizzo
Can I exchange the Czech crowns (US dollars, Euros) here ?	Potrei cambiare da voi corone ceche (euro / dollari americani)
Can I pay with the credit (debit) card ?	Potrei pagare con la carta di credito?
Internet café	Internet caffè
Can I send an email ?	Potrei inviare una e-mail?
Restaurant / pub / coffee-bar (café)	Un ristorante / la trattoria / il bar / la caffetteria
Let's have a coffee.	Andiamo a prendere un caffè
Can I have a coffee please ?	Un caffè, per favore
I am hungry. (thirsty)	Ho fame (sete) Ho una fame da lupo. Ho sete.
We would like to have a lunch (diner, breakfast)	Vorremmo fare colazione / Vorremmo pranzare / Vorremmo cenare
Menu	Il menù
Hors d'oeuvre / soups / main dish / supplement / desserts – sweets ice cream	L'antipasto / le zuppe / piatti caldi / i contorni / i dolci / gelato
Mineral water / beer / wine coffee / tea	acqua minerale / birra / vino / caffè / te
Fresh water	acqua potabile
Bon appetit! (z franc., obvykle se nepfeje)	Buon appetito!
Cheers!	Alla salute - Cin cin
Can I have the bill please ?	Cameriere....il conto!

Store / Department store (Megastore)	Negozi / Centro commerciale
Food	alimentari
Bakery	Panificio
Fruit / Vegetable	Fruttivendolo (obchod), frutta / verdura
Butcher's	Macelleria
Sweetshop	Pasticceria
market place	mercato
How much is it ?	Quanto costa questo?
How much is a kilogram of ?	Quanto costa un chilo di...?
It is too expensive. / It is cheap.	E' caro. / Non é caro. (É economico / a buon mercato)
I would like to buy ...	Vorrei comprare ...
discount	Sconto
food	Cibo
meat (pork - beef - poultry - lamb)	Carne (di maiale - di vitello - di ave - di agnello)
Fish	pesce
milk / cheese / butter / egg	latte / formaggio / burro / uova
bread	pane / millefoglie
apple / pear / peach	mela / pera / pesca / uva / arancia/
grapes / orange / banana	banana
potatoes / rice	patate / riso
Hospital	Ospedale
Doctor	Medico
Pharmacy (drug-store)	Farmacia
I feel ill / sick.	Sono malato
I have got a high fever.	Ho una forte tosse e la febbre
I have broken my arm / leg	Mi sono rotto/ rotta il braccio / la gamba.
I have a headache.	Mi fa male la testa
Can you take off your clothes please.	Si spogli